

شركة التأمين الأردنية
Jordan Insurance Company



522/80/2

عمان في 2014/2/13

السادة المحترمين،
هيئة الأوراق المالية،
عمان .

تحية واحتراما وبعد ،،،

نرفق لكم طيه النتائج الأولية لشركتنا للفترة المالية المنتهية في 2013/12/31.

شاكرين لكم حسن تعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

ي كبدى لته
المدير العام
عماد عبد الخالق

شعبة الأوراق المالية
النافذة الإدارية / الديوان

١٢ شباط ٢٠١٤

١٥٣٢

الرقم التسلسلي

الجهة المستلمة

١٤٢

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: شركة التأمين الأردنية
- القطاع: التأمين
- رقم وتاريخ التسجيل: رقم (11) تاريخ 1963/7/16
- رأس المال المصرح به: 30.000.000 دينار أردني (ثلاثون مليون دينار أردني)
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 30.000.000 سهم / دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: عثمان "محمد علي" بدير
- اسم المدير العام: عماد محمد عبد الخالق
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: السادة / ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
- العنوان البريدي للشركة: ص ب (279) الرمز البريدي (11118)
- تلفون: 4634161
- فاكس: 4637905
- بريد الكتروني: www.jicjo.com

فصحت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".



ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2012</u>	<u>2013</u>	
(الفعلي)	(المتوقع)	
6,791,516	2,872,470	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
4,746,333	680,937	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
536,045	410,512	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
4,210,339	270,428	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(1,260,394)	(1,591,662)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
(5,470,733)	(1,321,234)	6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

بلغت أقساط التأمين المتحققة لهذا العام (60,01) مليون دينار. نتج عنها أرباحاً فنية صافية بلغت (3) مليون دينار. في حين بلغت الأرباح الصافية قبل الضريبة والمخصصات الأخرى (0.736) مليون دينار. انخفضت القيمة السوقية لمحفظه الأسهم من خلال بيان الدخل وبيان الدخل الشامل بمبلغ 3.3 مليون دينار. نتج عن عمليات إعادة تقييم الأسهم مما كان له أثر سلبي على صافي الربح وعلى حقوق المساهمين.

١٣ شباط ٢٠١٤

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي



توقيع رئيس مجلس الإدارة
شركة التأمين الأردنية م.ع.م
JORDAN INSURANCE Co. P.L.C.

يقصد بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.

- حقوق غير المسيطرين: هي تلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company: **Jordan Insurance Company**.....
- Sector: **Insurance**
- No. & date of registration: **NO. (11) Date 16/7/1963**
- Authorized capital: **30,000,000 Dinar**
- Paid-in capital: **30,000,000 Dinar**
- Name of Chairman of the Board: **Mr. Othman M. Bdair**
- Name of the General Manager: **Mr. Imad M. Abdel Khaleq**
- Name of the External Auditor: **Deloitte & Toche (M.E) Jordan**
- Postal address: **P. O. Box (279) Amman (11118)**
- Tel: **4634161**
- Fax: **4637905**
- E-mail: **www.jicjo.com**

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).



II- Preliminary results (JD)

	<u>2013</u> Expected	<u>2012</u> Actual
1- Net operating income (loss)	2,872,470	6,791,516
2- Expected net income (loss) before tax	680,937	4,746,333
3- Expected provision for income tax	410,512	536,045
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	270,428	4,210,339
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....
5- Other comprehensive income	(1,591,662)	1,260,394
6- Total comprehensive income (4+5):	(1,321,234)	5,470,733
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

The overall Gross Written Premium earned for the fiscal year Ending 31/12/2013 was JD 60.01 million. Resulting Net Technical Profits of JD 3 million. A total of JD 3.3 million was booked for impairment in our trading and Strategic portfolio which had negatively impacted our net profit and shareholders equity.

Signature of

Chairman of the Board



JORDAN INSURANCE Co. P.L.C.

Signature of

the external auditor

Agreed To Books

Deloitte & Touche (LLC)

Public Accountants

Amman - Jordan

Feb. 12, 2014

Date:-

The term Publish shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.